

Kính Linh Kẽm :

- 1) Hồ Khẩu
- 2) Tờ Hôn thú
- 3) giấy Chứng nhân chúng em Chung Sống 1986
- 4) giấy khai nhân Khai tử Chồng trước em
- 5) Hồ Chiêu của em
- 6) giấy Phái đoàn Mỹ tử Chối
- 7) IOM của Chồng em
- 8) giấy Khai tử của vợ trước Chồng em

Sabec ngày 5 tháng 9 năm 1997

Kính gửi chị Khúc Minh Thở

Trước hết em kính lời chào thăm chị và búi
quyền được nhiều sức khỏe và Cầu Nguyên Xim
chưa bao đây ởn phước chưa trên gia đình ch
Thưa chị em tên Nguyễn Thị Mười ở Sabec,
là bạn học của Khúc Minh Thái.

Em viết thư này đến chị kính xin chị vui
lòng giúp đỡ em việc như sau:

Hồi năm 1985 chồng em bình qua đi. Đến
năm 1986 em có tục duyên với Anh Nguyễn Văn
Thành là Sĩ quan chế độ Quân Lực Việt-Nam
Cộng Hòa, Cải tạo 5 năm ở hai Cải tạo Thanh-Hóa
được về. Chúng em quen nhau và thường nhau
chung sống với nhau từ năm 1986 tới nay, có
giấy Chứng nhân chính quyền địa phương. Nay
Anh Thành có diện đi Hơ đi tị nạn qua Mỹ,
Chúng em mới làm hôn thú ngày 23/03/96 nên
phái đoàn Mỹ tử Chối em, chị chấp thuận
cho Chồng em đi. Trước kia chúng em cũng
nghỉ lớn tuổi rồi, sống với nhau nhường nhịn
đề lo cho nhau, không quan tâm giấy hôn

Thú, chỉ chấp thuận chồng em đi một mình,
chồng em không đành ra đi một mình.

Lúc Anh Thành Cải tạo về, lúc đó Anh bình
hoan hoi không làm ăn gì nổi, tiền tan,
sự nghiệp thất là nghèo khổ, nhứt là chân
thường đầu, té đập đầu, trong hồ nước hai
Cải tạo Thanh - Hoa, nhứt đầu liên miên.

Hiện giờ Anh Thành nhờ lại em, an ủi,
chăm sóc, thuốc men, thường mên lo đời
sống hằng ngày. Vì Chung Sem đồng chí
Hương, em là Cán bộ Thông Tin Chiến Sĩ năm
1965 đến 1975 liên tục không gián đoạn.

Em Kính xin Chi Thường xét thông cảm
cho hoàn cảnh của em đồng hương và
đồng chí hương với Chi. Xin Chi vui lòng
giúp đỡ cho vợ chồng em được đi định cư
đây nạn cũng một lượt. Vợ chồng em xin hi
an Chi rất nhiều.

Hiện giờ chồng em có làm đơn xin xin xét
cho em cũng đi mà không được chính quyền,
Mỹ chấp thuận, và có gây mới tăng kỳ chuyển
bảy lần thứ 3, không chấp thuận xin hoàn
nữa và cho biết nếu Mỹ có lệnh mới không

được khiêu nại, em có an ủi đồng viên
chồng em đi để thoát cảnh đói nghèo. Anh
Khánh định trả lời với em, lấy Vinh dự
đạo đức, uy tín của một người Sĩ quan quân
lực Việt - Nam Cộng Hòa, sống phải trung thành
trước sau như một, có tình có nghĩa, nghèo
khó có nhau, gian ^{sung} sống cũng hưởng.
Trước tình cảnh này lòng em ^{đau} rất. Một
sức Cội Nguyên với Chi viết thư này đến
Chi Kính nhờ Chi giúp đỡ cho vợ chồng
em, với ơn này vợ chồng em nguyện
nhờ ơn Chi suốt đời và Cội Nguyên chưa
bàn trên đây ơn phúc trên gia đình
Chi.

Em có bày nhiều lời Chi được số, và
ngày đêm rất thông tin Chi.

Kính chúc Chi khỏe mạnh, h² đẹp
mai mai.

em của Chi

Muoi
Nguyễn Thị Muoi

Lời dẫn

- Sổ này do Ban Nội Vụ ban hành, không có quan đơn vị nào được tự tiện sửa đổi mẫu sổ.
- Mỗi hộ gia đình lập hai sổ : Một sổ do chủ hộ giữ, một sổ lưu tại cơ quan đăng ký sổ tại.
- Căn tây của sổ chưa. Ngoài cơ quan đăng ký hộ khẩu, không được tự ghi nội dung việc đăng ký sổ.
- Nếu cả hộ gia đình chuyển đến nông thôn những người không lập sổ hộ khẩu gia đình hoặc đến tỉnh, thành phố, đặc khu khác thì công an cấp ủy chứng nhận chuyển đi thu lại sổ.
- Mất sổ phải báo ngay cho công an phường, xã, thị trấn sở tại.
- Cấm mua, bán hoặc cho mượn sổ.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

TỈNH, THÀNH PHỐ, ĐẶC KHU

HỒNG THÁP

SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ NGUYỄN THỊ MƯỜI

Số nhà 40/4 Ngõ (hẻm)

Đường phố, xóm, ấp, bản Tân An

Tân Qui Tân

Phường, xã, thị trấn Tân xã Suối Cỏ

Quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh

Quyền số 01

Chú họ Nguyễn Thái Mười

Số 575/R/SL

Quan hệ với chủ hộ		1	2
Nội dung		chủ hộ	con
1. Họ và tên		Nguyễn Thái Mười	Nguyễn Thái Thanh
Tên thường gọi			Vân
2. Ngày tháng năm sinh		1946	1968
3. Nơi sinh		Tân Khánh Sactec	Sactec
4. Nam hay nữ		nam	nam
5. Nguyên quán		Tân Khánh Sactec	Hồng Lĩnh Sactec
6. Dân tộc		Kinh	Kinh
7. Tôn giáo		Tin lành	Tin lành
8. Số giấy CMND			
9. Nghề nghiệp và nơi làm việc			
10. Chuyển đến			
— Ở đâu đến			
— Ngày đến			
11. Chuyển đi			
— Đi đâu			30/4 TATQT
— Ngày đi			21.9.93
Cơ quan ĐKKK	Ngày tháng năm đăng ký Trưởng Công an quận huyện ký tên, đóng dấu (ghi rõ họ tên cấp bậc)		

Chủ hộ—

58 _____/SL

Quan hệ với chủ hộ		3	4
Nội dung		Con	Con dâu
1. Họ và tên	Tên thường gọi	Trần Minh Đạt	Lê Thị Cẩm Vân
2. Ngày tháng năm sinh		1972	1968
3. Nơi sinh		SaTee	Thanh Hưng ST
4. Nam hay nữ		Nam	Nữ
5. Nguyên quán		Long Hưng SaTee	Thanh Hưng ST
6. Dân tộc		Kinh	Kinh
7. Tôn giáo		Tin Lành	
8. Số giấy CMND			
9. Nghề nghiệp và nơi làm việc			
10. Chuyển đến			
— Ở đâu đến			
— Ngày đến			
11. Chuyển đi			
— Đi đâu			
— Ngày đi			
Cơ quan ĐKKH	Ngày tháng năm đăng ký Trưởng Công an quận huyện ký tên, đóng dấu (ghi rõ họ tên cấp bậc)		

Số...../SL

[illegible]

58 _____ / SL

RHANG *Huân* *Ninh*

[illegible]

Tỉnh, Thành phố

Đồng Tháp

Huyện, Quận

TX Sadec

Xã, Phường

Tân Qui Tây

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HTB

Quyển số 7

Số 10 KH 46

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ tên vợ NGUYỄN THỊ MUỘI

Họ tên chồng NGUYỄN VĂN THÀNH

Sinh ngày 1946

Sinh ngày 1923

Quê quán xã Tân Khánh Đông, TX Sadec
tỉnh Đồng Tháp

Quê quán ấp Tân Hòa, xã Phong Hòa
huyện Lai Vung, Đồng Tháp

Nơi thường trú 30/4, ấp Tân An, xã
Tân Qui Tây, TX Sadec, Đồng Tháp

Nơi thường trú 717/1, ấp Tân Lợi,
xã Phong Hòa, Lai Vung, Đồng Tháp

Nghề nghiệp nội trợ

Nghề nghiệp làm ruộng

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 340072094

Số CMND hoặc Hộ chiếu 340690511

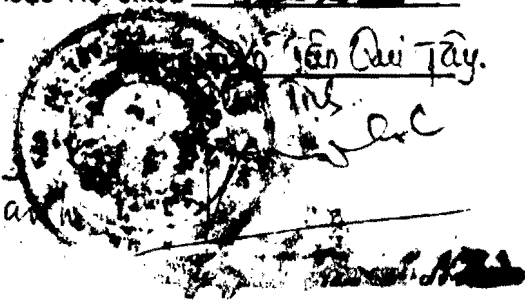
Ngày 22 tháng 3 năm 1986

Chữ ký người vợ

Chữ ký người chồng

Muoi
Nguyễn Thị Muội

Thanh
Nguyễn Văn Thành



Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc

Đơn xin phép Lập Hôn Thôi

Kính gửi: Ủy Ban Nhân Dân Xã Tân Qui Tây

Tôi tên Nguyễn Thị Mười, sinh năm 1946
Hiện ngụ ở nhà 30/4 Ấp Tân An Xã Tân Qui Tây
Thị xã Sa Huỳnh Tỉnh Quảng Ngãi

Chồng tôi tên Trần Minh Sơn sinh năm 1928
ngụ ở nhà 30/4 Ấp Tân An Xã Tân Qui Tây Thị xã Sa Huỳnh
Tỉnh Quảng Ngãi. Bị bệnh chết vào năm 1985.

Năm 1986, tôi có chấp nói với Ông Nguyễn
Văn Chánh sinh năm 1923. Hiện ngụ 717/1 Ấp Tân
Lôi, Xã, Phong Hòa, Huyện Lai Vung Tỉnh Đồng Tháp.

Kính xin Ủy Ban Nhân Dân Xã Tân Qui Tây vui lòng
chấp thuận cho tôi và Ông Nguyễn Văn Chánh được làm
giấy kết hôn cho đúng với Luật Hôn nhân gia đình.
Kính mong Ủy Ban Nhân Dân Xã Tân Qui Tây vui lòng
giúp đỡ cho vợ chồng tôi. Chánh Thất biết ơn.

Xã Tân Qui Tây ngày 02 tháng 03 năm 1996

Kính Đón

Mười

Nguyễn Thị Mười

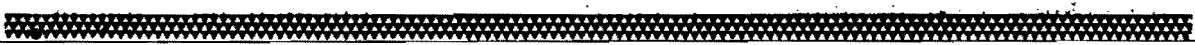
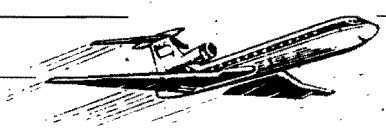


Đặc nhân UB

Bà Nguyễn Thị Mười, hiện có
ngụ ở 30/4 ấp Tân An, xã
Tân. qui. Tây, Huyện Lã Động./.
Tân. qui. Tây, Ngày 09/03/1996
Tân. UB No. 30



Nguyễn Thị Mười



Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

ĐƠN XIN XÁC NHẬN

VỀ KHAI TỬ

Kính gửi: UBND xã Tân Lợi huyện

Đăk Lăk, tỉnh Đắk Lắk

Tôi: Nguyễn Thị Ngọc 3/N 1946 hiện ngụ
Số: 30/4 ấp Tân An xã Tân Lợi huyện
Tân Xã Đăk Lăk tỉnh Đắk Lắk

Nay làm đơn này xin UBND xã Tân Lợi
huyện xác nhận và việc như sau:

Nguyễn Thị Ngọc là cháu ruột 83
sinh năm 1928 ngụ Số: 30/4 ấp Tân An
xã Tân Lợi huyện Đăk Lăk, tỉnh Đắk Lắk
đã bị bệnh tim mạch chết ngày 20.02.1985
tại nhà Số: 30/4 ấp Tân An xã Tân Lợi huyện
ngày 27.02.1985 với cơ khai tử là UBND
xã Tân Lợi huyện và được UBND xã cấp
giấy chứng tử Số: 91.

Sau đó tôi lấy giấy chứng tử đi
làm thủ tục mai táng tại quê nhà.

Nay làm đơn xác nhận việc đó để
được làm Sổ, Rút trong Sổ để
nhận của UBND xã để được khai thác

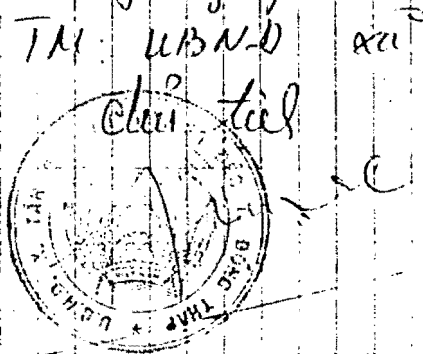
đất đai huyện ngày 04.11.1996

Người viết đơn

Muon

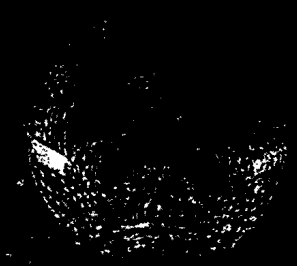
Nguyễn Thị Ngọc

Xã Nhân số 1931 UB
Căn cứ hồ sơ lưu chứng từ
của UBND xã Tân Qui Tây
ngày 27.02.1985. UBND xã Tân Qui Tây
có cấp giấy chứng từ số 91
cho Trần Minh Sơn S/N 1928
quy số 30/H cấp căn cứ xã Tân Qui Tây
giấy phép lái xe loại 1
chết ngày 30.02.1985.
Đo đồng chủ phố chủ tịch Trần Văn Hoa ký
Tân Qui Tây ngày 04.11.1986



Trần Văn Hoa

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT-NAM



HỘ CHIẾU
Passport

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT. 302217

ĐINH CƯ

Họ và tên *Full name*

NGUYỄN THỊ MUỘI

Ngày sinh *Date of birth*

1946

Nơi sinh *Place of birth*

Đông Cháp

Chỗ ở *Domicile*

Đông Cháp

Nghề nghiệp *Occupation*

Chiều cao *Height*

Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

21 - 5 - 2011

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

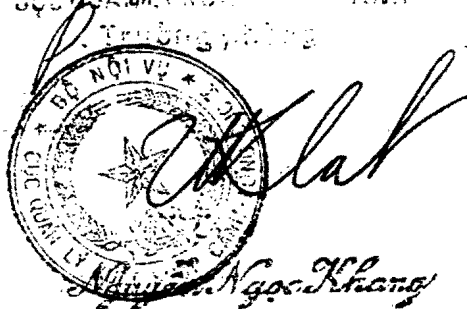
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Ep Hui ngày 21 tháng 5 năm 1992

Issued at SỰ QUẢN LÝ QUỐC TẾ - TP. HỒ CHÍ MINH



TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

2

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

3

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi NGUYEN THI MUOI :
(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

IV#

RE 1, - 1341

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

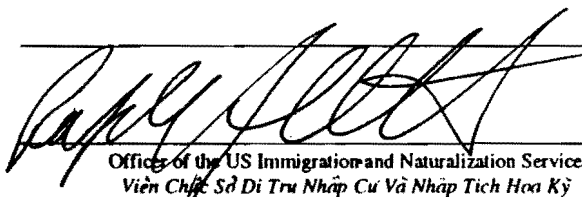
During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

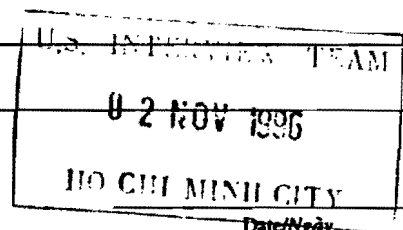
- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

- 3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒

marriage of convenience


Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viện Cảnh Sát Di Tru Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ



Applicant Copy

INS-1
Refugee/PIP denial (12/92)

SỞ DI TRÚ NHẬP CỬ VÀ NHẬP TỊCH HOA KỲ

- 1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tị nạn tại định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà được.

Để được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Diện tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị ngược đãi đáng tin cậy, hoặc những lo sợ bị ngược đãi thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội họp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cư Hoa Kỳ do những điều luật khác nữa.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự ngược đãi và sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngay lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhặt qua lời chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bổ túc thêm cho lời khai bị ngược đãi hoặc sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

- 2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) (coi thử đính kèm).

- 3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ dẫn sau đây:

3a) Con trai và con gái đã có gia đình (của cựu cải tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp, bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ủng hộ thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tam dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tam dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ủng hộ thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tam dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư đã được chấp thuận là người tam dung vì công ích, chỉ được phép đi theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

Please see the reverse for an English translation
(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)

HO



NGUYEN VAN THANH

1923



**REF: 1341
VAN THANH**



OPV	DTP	TD
19 NOV 1996		

P.E. 19 NOV 1996 IMM: _____

Special Treatment :

23	1997
----	------

Drugs

1. INH _____
2. ETH _____
3. PZA _____
4. RIF _____
5. B6 _____
6. DAP _____
7. _____
8. _____

Weight : _____

Allergy : _____

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu TP/HT 12

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã, phường Phong Liền
Huyện, quận Sài Gòn
Tỉnh, thành phố Đông Bắc

Số 08/2006

Quyền số 01

GIẤY CHỨNG TỬ

Căn cứ giấy báo tử số ngày 19 tháng 3 năm 1986
Của người (hoặc cơ quan) báo tử Nguyễn Văn Thành
Nơi thường trú 717/1 ấp Tân Sài xã Phong Liền
Số giấy chứng minh hoặc hộ chiếu 340690511
Quan hệ với người chết chồng

NAY CHỨNG TỬ:

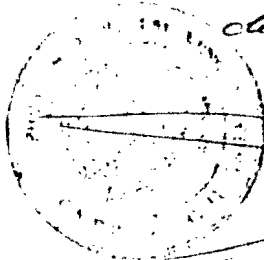
Họ và tên người chết Nguyễn Thái Tuấn Nam, nữ nữ
Sinh ngày tháng năm 1923
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam
Nơi thường trú 717/1 ấp Tân Sài xã Phong Liền huyện
Sài Gòn tỉnh Đồng Tháp
Chết ngày 12 tháng 4 năm 1981
Nơi chết ở gia đình
Nguyên nhân chết bệnh

Việc mai táng phải tiến hành chậm nhất trong vòng 24 giờ kể từ khi chết, trừ trường hợp có quyết định khác của cơ quan có thẩm quyền theo luật định.

Ngày 19 tháng 3 năm 1986

T/M UBND

(Ký tên đóng dấu)

Choi tich

Trần Thành Xuân